界行动计划 73 以及该会议关于妇女充分参与发展 的各项决议 74 ,

认识到:国际妇女年世界会议的成果,特别是 《世界行动计划》指出妇女在发展过程中的任务必须成为建立新的国际经济秩序的一个组成部分,

回顾经济及社会理事会关于妇女充分参与发展的 意义的一九七四年五月十六日第 1855(LVI)号决议,

意识到妇女对全面发展所作巨大贡献的经济价值没有获得广泛的公认,

认识到妇女由于忍受不平等待遇,在经济和社会的变革过程中以及在反抗一切形式的剥削和压迫的斗争中构成一股巨大的潜在力量,

强调为了加速发展,必须使男子和妇女都切实有 效地参加国家活动的一切领域,并须为男女权利、机 会和责任的平等创造必要的条件,

- 1. 认识到国际妇女年世界会议已确认妇女地位 的改善是任何发展过程的一个基本要素;
- 2. 敦促所有国家对其经济和社会结构适当地进行必要的改革,以便保证妇女在同男子平等的基础上参与发展的过程;
- 3. 请联合国系统内的有关机构,尤其是联合国 贸易和发展会议、联合国工业发展组织、联合国开发 计划署和联合国粮食及农业组织,特别注意同妇女有 关的发展方案,特别是农业、工业、贸易、科学和技 术领域内的方案;
- 4. 请秘书长根据各国政府和联合国系统内有关 机构提供的资料并且根据现有的各项研究,就妇女在 诸如农业、工业、贸易、科学和技术等领域的参与程 度编写一份初步报告,供大会第三十一届会议审议,以 便就增加和提高妇女参与这些领域的办法作出建议;
- 5. 敦促各国政府特别注意把妇女参与发展过程 的问题列入联合国讨论各项对妇女参与发展发生影响 的问题的会议的议程:

6. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第三十 一届会议提出报告。

> 一九七五年十二月十五日 第二四四一次全体会议

3506(XXX). 大会第七届特别会议 所通过各项决定的执行情况

大会,

回顾其 载 有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的一九七四年五月一日第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议,以及载有《各国经济权利和义务宪章》的一九七四年十二月十二日第3281(XXIX)号决议,这些决议奠定了新的国际经济秩序的基础,

进一步回顾推动了若干重要领域商定措施的执行的大会一九七五年九月十六日第 8862(S-VII)号决议,其中把这些措施作为联合国系统各主管机构和组织的工作基础和范围,以期促进影响着世界的各种问题的解决,

深信必须通过有效执行这些措施,并通过在所有主管的讨论机构内采取辅助行动,以取得具体的成果,

决心对于其他讨论机构中关于国际经济合作和发展所进行的谈判和所作出的决定,经常加以审查,

深信发展中国家需要充分和有效参与关于世界经济的审议和决策,以期实现更为公平和更为持久的国际经济关系,

还深信第四届贸易和发展会议、国际经济合作会 议和世界粮食理事会下届会议所将取得的成果,对国 际大家庭实现发展目标的努力,会提供更多的激励,

- 1. 敦促所有国家迅速执行大会第七届特别会议 所通过的各项政策性措施;
- 2. 要求联合国系统所有组织、机构和附属机关 给予大会第3362(S-VII)号决议中所载的各种措施的 执行以最高优先地位,并就其各自的职权范围,通过 经济及社会理事会向大会提出进度报告;

⁷⁸ 同上,第二章, A节。

⁷⁴ 同上,第三章。

- 3. 决定于大会第三十一届会议考虑到经济及社会理事会第六十一届会议对此事的审议经过,审查第 3362(S-VII)号决议的执行情况,以期除了别的以外,促进即将进行的修订《联合国第二个发展十年国际发展战略》的工作;
- 4. 鉴于第四届联合国贸易和发展会议的成果对 这项审查的重要性,特请联合国贸易和发展会议秘书 长,通过经济及社会理事会,向大会第三十一届会议 提出一份对于第四届贸发会议成果的评价;
- 5. 决定利用大会 一九七五年 十二月 十五日 第 3515(XXX)号 决 议 第 2 段中所述国际经济合作会议的报告,在上面第 3 段中所述工作的范畴内进行审议;
- 6. 请联合国秘书长通过经济及社会理事会向大会提出关于他参加国际经济合作会议的报告,以备大会在上面第3段中所述工作的范畴以内进行审议。

一九七五年十二月十五日 第二四四一次全体会议

3507(XXX). 技术转让领域的 机构安排

大会,

回顾其分别 载有《建立新 的 国际经济 秩序宣言》和《行动纲领》的一九七四年五月一日第 3201(S - VI)号和第 3202(S - VI)号决议,载有《各国经济权利和义务宪章》的一九七四年十二月十二 日 第 3281(XXIX)号决议,以及关于发展和国际经济合作的一九七五年九月十六日第3362(S - VII)号决议,

铭记着其第 8862(S-VII)号决议第三节第 1 段内的决定:

"发达国家和发展中国家应该合作,建立、加强和发展发展中国家的科学和技术的基本设施。 发达国家还应采取适当措施,例如为建立一个工业技术资料库作出贡献,和考虑设立区域的和部门的资料库的可能性,以使发展中国家得到更多的资料,从而选择技术,特别是先进技术。还应 考虑设立一个交换技术资料的国际中心,以便分享同发展中国家有关的研究成果。为了上述目的, 大会应于第三十届会议中审议联合国系统内的机构安排",

注意到经济及社会理事会一九七四年八月一日的第1902(LVII)号决议,其中理事会请秘书长就逐步建立技术转让和评价的国际资料交换系统一事进行可行性研究,

注意到联合国贸易和发展会议设立了一个技术转 让委员会,

赞赏地注意到联合国工业发展组织执行主任同联合国贸易和发展会议秘书长在执行大会第七届特别会议第 8862(S-VII)号决议内的有关决定方面的协作,

- 1. 重申更广泛地传播科学和技术资料的重要性,和需要使发展中国家取得它们所要求的关于先进技术和其它技术的具体资料,以及关于现有技术的新用途,新发展和适应当地需要的可能性的资料,并需要使发展中国家能够选择适合它们要求的技术;
- 2. 请联合国工业发展组织执行主任在同联合国 系统内的有关组织协商下,继续采取一切必要措施来 建立一个工业技术资料库,作为整个技术资料交换网 的一个组成部分,并通过经济及社会理事会向大会第 三十一届会议提出报告;
- 3. 进一步请联合国系统内的其他组织,包括各区域委员会,进行关于建立部门性和区域性技术资料库和(或)其它有效资料系统的可行性研究,并通过经济及社会理事会向大会第三十二届会议提出报告;
- 4. 请各有关组织在它们的可行性研究中考虑在 各资料库和(或)其它有效资料系统之间建立适当联系 的问题,以便向发展中国家提供与它们的具体要求有 关的综合性技术资料;
- 5. 请联合国贸易和发展会议秘书长和联合国工业发展组织执行主任在同各区域委员会和其他有关组织协商下,在各自的领域内继续努力、协助在发展中国家设立国家、分区和区域各级技术转让和发展中心,以便利发展中国家满足其相互关联的需要,